

6i gZU\ fYf'j Yfi fgUW\ hY`i bZU``Ua
: `i [\ UZYb`A Ya a]b[Yb`i bX`Z`c\`bUW\
A ØbW\Yb

: `]i Vi g!: U\ fYf'j Yfi fgUW\ h`i bZU``gW\ UXYb`Ua : `i [\ UZYb
A Ya a]b[Yb`i bX`Z`\fh`bUW\`A ØbW\Yb`k Y]hYf`"Dc`]nY]`Y]hYh
9fa]hh`i b[Yb`Y]b"

9]b`VYa Yf_Ybgk YfhYf`J cfZU``YfY][bYhY`g]W\`Ua : `i [\ UZYb
A Ya a]b[Yb`Z`XYf`X]Y`5i Za Yf_gUa _Y]h`Ui ZX]Y`J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h
i bX`XUg`J Yf\U`hYb`j cb`: U\ fYfb`ja `ÖZZYbh`]W\Yb`B U\j Yf_Y\f`Yb`h"
9]b` (, !Å\ f][Yf`: `]i Vi g!: U\ fYf'j Yfi fgUW\ hY`Y]bYb`Yf\YV`]W\Yb
GW\ UXYb`i bX`YbhgW\`cgg`g]W\`ž`gY]bY`: U\ fh`Zc`fni`gY`hnYb`ž`UbghUhh
XYb`J cfZU``cfXbi b[g[Ya Å»`ni`a`Y`XYb"

8 Yf`J cfZU``Ua : `i [\ UZYb`A Ya a]b[Yb

5a`A]hhk`cW\j`cfa`]hhU[ž`XYa``%("5i [i gh&\$&(ž`hci`W\]YfhY`XYf
6i gZU\ fYf`VY]a`5i gdUf_Yb`Y]bYb`: U\ fd`UbgW\Ui`_UghYb`j`cf`XYa
HYfa`]bU`XYg: `i [\ UZYbg`"@Ui`h`6Yf]W\hYb`XYf`Dc`]nY]`YbhghUbX
XUVY]`Y]b`GUW\gW\ UXYb`j`cb`a`Y\ fYfYb`hUi`gYbX`9i`fc`"Hfchn`XYg
Yf_YbbVUfYb`GW\ UXYbg`gh]Y[`XYf`: U\ fYf`Ui`gž`gW\Ui`hY`g]W\`X]Y
G]hi`Uh]cb`Ub`i`bX`gY`hnY`gY]bY`: U\ fh`]b`F`]W\hi`b[`A ØbW\Yb`Zc`fh"

9fa]hh`i b[Yb`XYf`Dc`]nY]

5i Za Yf_gUa Y`NYi [Yb`ž`X]Y`NYi [Yb`XYg`J cfZU``g`k`i`fXYbž
a`Y`XYhYb`XYb`i`bZU``gck`]Y`XUg`?YbbnY]W\Yb`XYg: `]i Vi`ggYg`XYf
Dc`]nY]"Gc`k`i`fXY`XYf`6i`g]b`A ØbW\Yb`VYfY]hg`j`cb`6YUa`hYb
Yfk`UfhYhž`X]Y`Ub`XYa`b`ÅW\ghYb`<U`hYdi`b`_h`Ui`ZX]Yb`: U\ fYf
k`UfhYhYb`"8]Y`Dc`]nY]`g]W\YfhY`Gdi`fYb`Ua`6i`g`i`bX`Y]hYhY`Y]bY
5bnY][Y`[Y[Yb`]b`Y]b`"8]Yg`Yfa`Ö[`]W\h`Y]bYb`9]bV`]W_]b`X]Y

<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'XYbYb'X]Y'Dc`nY]'VY]'XYf'J YfZc`[i b['j cb
J cfZÀ`Yb'ja 'ÖZYbh]WXYb'J Yf_Y\ f'[Y[YbØVYfghY\ h"

K]W h][_Y]h'XYf'J Yf_Y\ fgg]W Yf\ Y]h

8Yf'J cfZU`k]fZhVYXYi hYbXY': fU[Yb'ni f'J Yf_Y\ fgg]W Yf\ Y]h'Ui Z'
: U\ fYf'g]bX'j YfdZ]W hYhž'bUW 'Y]bYa 'I bZU`Ua 'I bZU`cfh'ni
V`Y]VYbž'i a 'a Ò[`]WXYb'GWUXYb'ni 'a Y`XYb'i bX'i a
g]W Yf'ni ghY`Ybž'XUgg'U`Y'6YhY'] [hYb'cfXbi b[g[Ya Å» 'VY\UbXY`h
k YfXYb"8Yf'J cfZU`Ua ': 'i [\UZyb'A Ya a]b[Yb'_ÖbbhY'XUni
ZØ\ fYbž'XUgg'X]Y'J Yf_Y\ fgg]W Yf\ Y]hgghUbXUfXg'ZØf'6i gZU\ fYf'i bX
X]Y'5i gV]'Xi b[gUbZcfXYfi b[Yb'j]b'XYf'6fUbWY'ØVYfXUW h
k YfXYb"

6YgW ÅZh][i b['i bX'DUggU[]Yfj Yf_Y\ f'Ua 5`[Åi '5]f d c f h

8Yf': 'i [\UZyb'A Ya a]b[Yb'YfZfYi h'g]W 'ni fnY]h'Y]bYg`YV\UZhYb
6Yhf]YVgž']bgVYgcbXYfY'Ui Z[fi bX'XYf'Gca a YfZYf]Ybž']b'XYbYb'Y]b
5bgh]Y['XYg'DUggU[]YfUi Z_ca a Ybg'j YfnY]W bYh'k]fX"Ni gÅh'W
ni 'XYb'ghY][YbXYb'DUggU[]YfnU\Yb'k i fXY'_Øfn'W 'XYf
&\$!a]`]cbghY'DUggU[]Yf'gY]h'XYf'9fÖZZbi b['XYg': 'i [\UZybg
\Yfn'W 'VY[fØ» h"8]Y'6Y'YVh'Y]h'XYg': 'i [\UZybg'_ÖbbhY'Xi fW
X]Y'Bch'k YbX][_Y]h'Y]bYf'j YfVYggYfhYb
J Yf_Y\ fgg]W Yf\ Y]hgUi gV]'Xi b['ZØf'6i gZU\ fYf'i bX'X]Y'U`[Ya Y]bY
G]W Yf\ Y]h]a 'BU\j Yf_Y\ f'k Y]hYf'i bhYfghØhnh'k YfXYb"

: Un]h

8Yf'J cfZU`Ua ': 'i [\UZyb'Åggh'X]Y'K]W h][_Y]h'j cb
J YfUbh'k cfhi b['i bX'DfcZYgg]cbU']hÅh]a 'ÖZYbh]WXYb'J Yf_Y\ f
Yf_YbbYb"8Yf': U\ fYf'g]Y\ h'g]W 'bi b'XYf'<YfUi gZcfXYfi b[
[Y[YbØVYfž'g]W 'k Y[Yb'i bYf'Ui VhYb'9bhZYfbYbg'j ca 'I bZU`cfh'ni
j YfUbh'k cfhYb"K Å\ fYbX'XYf': 'i [\UZyb'a]h'Y]bYf'\c\Yb
DUggU[]YfnU\`_cbZfcbh]Yfh]ghž'i bhYfghfY]W h'X]YgYf'J cfZU`X]Y
Bch'k YbX][_Y]h'j cb'G]W Yf\ Y]hga U» bU\ a Yb'ZØf'U`Yž'X]Y'ja
6YfY]W 'XYg'ÖZYbh]WXYb'HfUbgdcfhg'hÅh]['g]bX"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY